



# School District of Altoona

---

1903 Bartlett Avenue • Altoona, Wisconsin 54720

715-839-6033 • Fax 715-839-6066 • [www.altoona.k12.wi.us](http://www.altoona.k12.wi.us)

08 Septiembre 2020

Queridos padres y tutores,

¡Ha sido maravilloso el regreso de los estudiantes a la escuela! Esperamos que los sistemas y procesos ya implementados mantuvieren saludable a nuestros estudiantes, personal y escuela.

Cómo probablemente han visto, información, procesos y procedimientos han continuados a desarrollar desde el cierre escolar estatal el marzo pasado. Mientras nueva información aparece, la guía de expertos de salud está actualizada y organizaciones locales cambian sus procesos por consiguiente.

Las recomendaciones para escuelas han continuado a desarrollarse. Esperamos que esto va a continuar durante el otoño y continuaremos enviando anuncios para los padres para informarles de cambios.

Hay cuatro anuncios que nos gustaría compartir con ustedes ahora: comidas gratis, la clínica para vacuna de gripe, información sobre cuándo su niño/niña debe quedarse en casa, y cómo compartiremos esta información con el municipio.

## **Desayuno y Almuerzo Gratis para Todos!**

A través de una colaboración especial con el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos podemos dar gratis los desayunos y almuerzos para *todos los estudiantes* hasta el 31 de diciembre! Las familias todavía pagarán por la leche, comidas extras y comidas segundas.

## **No Habrán las Clínicas para Vacuna de Gripe**

Este año, el Departamento del Municipio de Eau Claire para la Salud Pública no planea venir a las escuelas para hacer clínicas para vacuna de gripe. Esta cancelación es para prevenir la difusión de COVID. En este momento, el departamento explora opciones de hacer clínicas basadas en la comunidad que serán gratis para estudiantes.

## **Recomendación sobre Pruebas de COVID**

Si su niño / niña muestra síntomas asociados con COVID, les animamos a traerles para tener prueba de Covid. Las pruebas son gratis. Más información sobre ubicaciones para pruebas es incluida en la parte de abajo de esta carta.

## **Más Detalles sobre Cuándo un Niño / Niña Hay Que Quedarse en Casa**

La nueva dirección del Departamento Estatal de Salud provee instrucciones sobre cuándo un estudiante debe quedarse en casa.

Un estudiante que *no* ha estado en contacto cercano con un caso positivo para COVID pero ha experimentado síntomas asociados con COVID estaría permitido regresar a la escuela después de que estas condiciones sean cumplidas.

- El resultado es negativo para una prueba de COVID y
- El estudiante no ha tenido fiebre por 24 horas (sin el uso de medicaciones para reducir el fiebre)

Una estudiante que *no* ha estado en contacto cercano con un caso positivo para COVID pero ha experimentado síntomas asociados con COVID y elige NO tener una prueba de COVID, estaría permitida regresar a la escuela después de que las condiciones sean cumplidas.

- La estudiante se ha quedado en casa por 10 días desde cuando los síntomas empezado y
- Los síntomas están mejorando y
- El estudiante no ha tenido fiebre por 24 horas (sin el uso de medicaciones para reducir el fiebre)

Un estudiante que ha tenido un resultado positivo para COVID estaría permitido regresar a la escuela después de que estas condiciones sean cumplidas.

- La estudiante se ha quedado en casa por 10 días desde cuando los síntomas empezado y
- Los síntomas están mejorando y
- El estudiante no ha tenido fiebre por 24 horas (sin el uso de medicaciones para reducir el fiebre)
- La estudiante fue liberado de aislamiento por el departamento municipal de salud

**Los estudiantes viviendo en la misma casa que un caso positivo para COVID o un caso posible de COVID (estudiante con síntomas referido cómo “hermana/o” en la parte de abajo) no debe ir a la escuela hasta que las condiciones están cumplidas.**

- La estudiante se queda en casa por 14 días más de la última exposición (14 días más de el aislamiento de 10 días de su hermana/o.
- El hermano/a tiene resultado de prueba negativo o es diagnosticado con otra enfermedad

Si una niña/niño haya que quedarse en casa a causa de síntomas asociados con COVID, la escuela proveerá a la familia con información sobre ubicaciones para pruebas de COVID además de información de cuándo se puede regresar a la escuela. La enfermera escolar, Anita, también llamará a la familia para dar seguimiento.

Si usted, cómo la madre o el padre, le gustaría hablar con alguien sobre si debe quedarse en casa su estudiante con ciertos síntomas, por favor que se sienta libre a contactar a nuestra enfermera escolar, Anita Schubring a 715-838-2202.

Entendimos que tener su estudiante quedarse en casa no solo es inoportuno sino también alborotador a la educación de su estudiante y también a su rutina familiar y probablemente su habilidad a ir a su trabajo. Los procedimientos obligatorios están dirigidos para ayudar a prevenir la difusión de enfermedad entre nuestros estudiantes para que nuestra juventud esté saludable y nuestras escolares puedan estar abiertas. Lo mejor que podemos hacer es hacer lo mejor que podemos para mantener la salud de nosotros mismos y otros.

### **Lo que Compartimos de Información con el Municipio de Eau Claire**

Los departamentos de salud pública revisan datos de ausencias estudiantiles generales cada año. Revisan enfermedades cómo la gripe, estreptococo, tos convulsa u otras enfermedades contagiosas. Durante esta pandemia, oficiales de la sanidad pública también revisarán los datos de ausencias estudiantiles semanalmente. Si su estudiante está ausente de la escuela a causa de COVID o de síntomas asociadas con COVID, esta información será compartida con enfermeras en el departamento de la sanidad pública para dar seguimiento y ayuda si es necesario.

¡Entendimos cómo tan difícil es para las familias y agradecemos toda su ayuda y apoyo! ¡Ha sido maravilloso el regreso de nuestros estudiantes a la escuela y creemos que también ustedes comparten nuestra meta de mantener la seguridad de nuestros estudiantes y mantener las puertas de la escuela abiertas!

Saludos,



Heidi Eliopoulos